TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HÒA BÌNH** **TỈNH BẠC LIÊU**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 55/2021/HS-ST
Ngày: 20/09/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOÀ BÌNH, TỈNH BẠC LIÊU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Nam.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Huỳnh Tài Em.

2. Ông Liêu Tài Ngoánh

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Mỹ Ghết - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu *tham gia phiên tòa*: Ông Trần Hồng Thái. - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 09 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 46/2021/TLST-HS ngày 07 tháng 09 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 45/2021/QĐXXST-HS ngày 07/09/2021 đối với bị cáo **Triệu Phạm T** *(Tên gọi khác: Cu Lỳ)*, sinh năm 1983 tại Bạc Liêu; nơi cư trú: Khóm 02, phường 1, thị xã Gía Rai, tỉnh Bạc Liêu; Nghề nghiệp: làm thuê; trình độ văn hóa (học vấn): 4/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Triệu Văn Chánh *(sinh năm: 1961)* và bà Phạm Minh Thu *(sinh năm: 1966);* vợ Tô Thị Mới *(sinh năm: 1989);* con: 01 người *(sinh năm 2009)*: không; tiền án, tiền sự: Không; Bị bắt quả tang ngày 27/05/2021; bị tạm giữ, tạm giam ngày 01/06/2021 cho đến nay *(Bị cáo có mặt).*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nội dung: Vào khoảng 09 giờ ngày 27/05/2021 Triệu Phạm T điện thoại cho anh Võ Thanh Lâm để nhờ anh Lâm chở đến nhà nghỉ Tâm Bình 2, thuộc ấp thị trấn A, thị trấn Hòa Bình, huyện Hòa Bình để lấy xe máy mà T chpo người tên Dung *(chưa xác định được nhân thân)* mượn trước đó cùng bọc đồ đựng quần áo, thì Lâm đồng ý. Lâm điều khiển xe biển kiểm soát 94D1 - 494.79 đến nhà chở T đi, do Lâm không có nòn bảo hiểm nên T lấy một cái nón màu xanh, trên nón có chữ *"JOKO"* đưa cho Lâm đội. Khi đến nhà nghỉ Tâm Bình 2, Lâm dừng xe bên ngoài, T vào bên trong gặp chị Dương Thị Bảo Em *(chủ nhà trọ)* sau đó T dẫn bộ chiếc xe ra còn Lâm đi vào xách tiếp bọc đồ màu đen cho T. Khi cả hai vừa đến trước cửa nhà trọ thì bị lực lượng công an đến kiểm

tra, khi phát hiện lu7u5c lượng công an, T móc trong túi quần phía sau ra một gói nilong, màu trắng, hàn kím 2 đầu, kích thước 1,7 cm x 2,7 cm, bên trong có nhiều hạt tinh thể màu trắng *(nghi là ma túy)* ném xuống nền gạch thì bị lực lượng công an phát hiện, thu giữ và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Tiến hành, kiểm tra, phát hiện bên trong vành nón bảo hiểm Võ Thanh Lâm đang đội có một gói nilong, màu trắng, hàn kín hai đầu, kích thước 02cm x 02 cm, bên trong có nhiều hạt tinh thể màu trắng *(nghi là ma túy)*. Kiểm tra trong túi đồ màu đen có 01 gói nilong, màu trắng, hàn kím 02 đầu, kích thước 07 cm x 9,7 cm, bên trong có nhiều hạt tinh thể màu trắng *(nghi là ma túy)*.

Qúa trình bắt quả tang còn thu giữ trên người Triệu Phạm T 01 điện thoại di động hiệu Nokia màn hình cảm ứng, màu xanh, đã qua sử dụng; Số tiền 240.000 đồng; thu giữ trên người Võ Thanh Lâm 01 điện thoại di động hiệu samsung galaxy j2 Pro đã qua sử dụng và số tiền 10.000.000 đồng. Ngoài ra còn thu giữ 01 xe mô tô sirius biển kiểm soát 48f4 – 7415; 01 xe mô tô hon đa SH MODE biển kiểm soát 94 D1 – 494.79; 01 *(một)* nón bảo hiểm màu xanh có chữ *"JOKO"*; 01 bọc nilong màu đen có dòng chữ *"Shop Yến Nhi"*; 01 bình gas màu đen có chữ *"BLUESKY"*; 01 *(một)* bịch ni long màu đen bên tro có 04 bộ quần áo của nữ, loại vải tol có nhiều màu sắc, các đồ vật đều đã qua sử dụng; 01 bật lửa bị hư có dòng chữ *"MAISO HOANG LUAN VINA"*; 01 *(một)* vỏ bao thuốc lá *"jet"*; 02 *(hai)* đoạn ống hút bằng nhựa; 01 *(một)* ống nỏ thủy tinh bị gãy; 01 *(một)* cây kéo bằng kim loại; 01 *(một)* rổ nhựa màu hồng; 01 *(một*) bịch nilong màu trắng có nẹp màu trắng.

Theo kết luận giám định số 77/KL- PC09 ngày 31/05/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bạc Liêu kết luận:

+ Chất rắn màu trắng, dạng tinh thể bên trong gói nilong, kích thước 1,7 cm x 2, 7 cm *(ký hiệu M1)* là chất ma túy; loại Methamphetamin có khối lượng 0,28542 gam.

+ Chất rắn màu trắng, dạng tinh thể bên trong gói nilong, kích thước 02 cm x 02 cm *(ký hiệu M2)* là chất ma túy; loại Methamphetamin có khối lượng 0,23543 gam.

+ Chất rắn màu trắng, dạng tinh thể bên trong gói nilong, kích thước 0,2 cm x 9.7 cm *(ký hiệu M3)* không tìm thấy chất ma túy, tiền chất ma túy bên trong gói nilong

Quá trình điều tra Triệu Phạm T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Tại cáo trạng số 43/CT-VKSHB ngày 06/09/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu đã truy tố bị cáo Triệu Phạm T về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 *(Sửa đổi, bổ sung năm 2017)*.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Bình giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo như nội dung cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249 ; điểm s khoản 1, Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Triệu Phạm T từ 01*(một)* năm 06 *(sáu)* tháng đến 02 *(hai)* năm tù.

Xử lý vật chứng:

Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015:

** Tịch thu tiêu hủy:*:

- 01 (một) bao thư màu trắng, được niêm phong bên ngoài có đóng dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bạc Liêu; chữ ký của cán bộ niêm phong Nguyễn Anh Duy, trên bao thư có ghi *"Số 77/GĐ – 2021"*; Bên trong bao thư có chứa gồm:

+ Mẫu vật *(ký hiệu M1)* còn lại sau giám định có khối lượng 0,25707 gam, chất ma túy, loại Methamphetamine;

+ Mẫu vật *(ký hiệu M2)* còn lại sau giám định có khối lượng 0,19929 gam, chất ma túy, loại Methamphetamine;

+ Mẫu vật *(ký hiệu M3)* còn lại sau giám định có khối lượng 15,62985 gam không tìm thấy chất ma túy và tiền chất ma túy.

Cùng các vỏ phong bì bao gói.

- 01 *(một)* thùng cactong bên trong có:

+ 01 *(một)* nón bảo hiểm bằng nhựa màu xanh có chữ *"JOKO"* đã qua sử dụng

+ 01 *(một)* bọc nilong màu đen, trên bọc có dòng chữ *"Shop Yến Nhi"* đã qua sử dụng

+ 01 *(một)* bình gas màu đen có chữ *"BLUESKY"* đã qua sử dụng

+ 01 *(một)* bật lửa bị hư phần đầu trên thân có dòng chữ *"MAISO HOANG LUAN VINA";*

+ 01 *(một)* vỏ bao thuốc lá màu trắng có dòng chữ *"jet"* bên tron không có điếu thuốc

+ 02 *(hai)* đoạn ống hút bằng nhựa

+ 01 *(một)* ống nỏ thủy tinh bị gãy;

+ 01 *(một)* cây kéo bằng kim loại;

+ 01 *(một)* rổ nhựa màu hồng;

+ 01 *(một)* bịch nilong màu trắng có nẹp màu trắng.

- 01 *(một)* bịch nilong màu đen bên trong có 04 bộ quần áo của nữ, loại vải tol, có nhiều màu sắc, đã qua sử dụng.

(Hiện các vật chứng do Chi cục thi hành án dân sự huyện Hòa Bình quản lý)

Tại phiên tòa bị cáo Triệu Phạm T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố, không bào chữa, không tranh luận và bị cáo nói lời sau cùng là đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để có cơ hội sửa chữa sai lầm, sớm trở về đoàn tụ với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau.

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan cảnh sát điều tra Công an nhân dân huyện Hòa Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa bị cáo Triệu Phạm T thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội; Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra, truy tố, cũng như phù hợp với kết luận giám định số 77/KL-PC09 ngày 31/05/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bạc Liêu nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định: Triệu Phạm T là người nghiện ma túy, trước ngày bị bắt khoảng 02 tuần, T có đến khu vực phường 01 thị xã Gía Rai tỉnh Bạc Liêu gặp người tên Tèo *(chưa xác định đượ nhân thân)* mua một gói ma túy rồi đem về cất giữ trong vành nón bảo hiểm để sử dụng dần. Đến đêm ngày ngày 26/05/2021 T tiếp tục gặp người tên Tèo mua ma túy và cất giữ trên người, đến sáng ngày 27/05/2021 khi T và Lâm đến nhà trọ Tâm Bình 02 thuộc ấp thị trấn A, thị trấn Hòa Bình huyện Hòa Bình thì bị bắt quả tang cùng tang vật là ma túy, loại Methamphetamine tổng khối lượng 0,52085 gam.

Do đó, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Bình truy tố bị cáo Triệu Phạm T về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015 *(Sửa đổi, bổ sung năm 2017)* là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến hoạt động quản lý nhà nước về phòng, chống ma túy, gây bất bình trong nhân dân, làm mất an ninh trật tự tại địa phương. Ma tuý gây tổn hại về sức khoẻ như hệ tiêu hoá, hệ hô hấp, hệ tuần hoàn, các bệnh về da, làm suy giảm chức năng thải độc, dẫn đến tình trạng suy nhược toàn thân, suy giảm sức lao động. Nghiện ma tuý dẫn đến tình trạng suy kiệt hoặc phù nề cơ thể do thiếu dinh dưỡng, rối loạn nhịp sinh học, bị suy giảm sức lao động, giảm hoặc mất khả năng lao động và khả năng tập T trí óc. Không những thế, ma tuý còn gây tổn hại về thần kinh với cá nhân người sử dụng *(ảo giác, hoang tưởng, kích động...)* và hội chứng loạn thần kinh muộn *(các rối loạn về nhận thức, cảm xúc, về tâm tính, các biến đổi về nhân cách đặc trưng cho người nghiện ma tuý)*, người nghiện ma tuý có thể có những hành vi nguy hiểm cho bản thân và người xung quanh. Ma tuý còn gây tổn hại nghiêm trọng về mặt kinh tế của gia đình và bản thân. Vì vậy, để đáp ứng nhu cầu bức bách về ma tuý, người nghiện ma túy có thể làm bất cứ việc gì kể cả trộm cắp, lừa đảo, cướp giật, thậm chí giết người, miễn là có tiền mua ma tuý để thoả mãn cơn nghiện. Hành vi, lối sống của họ bị sai lệch so với chuẩn mực đạo đức của xã hội và luật pháp.

Với xã hội, hàng năm, Nhà nước phải chi phí hàng nghìn tỷ đồng cho việc xóa bỏ cây thuốc phiện, cho công tác cai nghiện ma tuý, công tác phòng, chống và kiểm soát ma tuý. Ma túy cũng làm suy giảm lực lượng lao động của gia đình và xã hội cả về số lượng và chất lượng; làm cho thu nhập quốc dân cũng giảm, chi phí cho dự phòng và chăm sóc y tế lại tăng; Ma tuý là nguyên nhân làm nảy sinh, gia tăng tình hình tội phạm trong nước gây ảnh hưởng đến an ninh trật tự *(trộm, cướp, buôn bán người, khủng bố...)*; là nguyên nhân, điều kiện nảy sinh, phát triển các tệ nạn xã hội khác *(mại dâm, cờ bạc...)*...

Qua việc xét xử ngày hôm nay một lần nữa là hồi chuông báo động tình trạng mua bán, tàng trữ, sử dụng ma túy đặc biệt trong giới trẻ hiện nay để từ đó có những chính sách phù hợp để trấn áp, ngăn ngừa loại tội này.

[4] Khi phạm tội bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi với lỗi cố ý. Chính vì vậy, việc xét xử bị cáo tại phiên tòa hôm nay là cần thiết, aùp duïng hình phaït tuø cách ly bị cáo khỏi đời sống bình thường của xã hội một thời gian nhất định nhằm giáo dục cho bị cáo thấy được việc làm sai trái, biết tuân thủ pháp luật; để khi trở lại với cộng đồng bị cáo là công dân tốt có ích cho gia đình và cho xã hội; bên cạnh đó nhằm răn đe những ai có ý định mua bán, tàng trữ ma túy một cách trái pháp luật; qua đó góp phần vào công tác đấu tranh phòng chống tội phạm và phòng ngừa chung cho xã hội.

[5] Tuy nhiên, xét thấy trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thể hiện thái độ ăn năn hối cải, bị cáo xuất thân từ thành phần lao động nông thôn, học vấn thấp nên am hiểu pháp luật hạn chế. Do đó, khi nghị án Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ Luật hình sự năm 2015;

[6] Về xử lý vật chứng:

Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015:

* *Tịch thu tiêu hủy:*:

- 01 (một) bao thư màu trắng, được niêm phong bên ngoài có đóng dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bạc Liêu; chữ ký của cán bộ niêm phong Nguyễn Anh Duy, trên bao thư có ghi *"Số 77/GĐ – 2021"*; Bên trong bao thư có chứa gồm:

+ Mẫu vật *(ký hiệu M1)* còn lại sau giám định có khối lượng 0,25707 gam, chất ma túy, loại Methamphetamine;

+ Mẫu vật *(ký hiệu M2)* còn lại sau giám định có khối lượng 0,19929 gam, chất ma túy, loại Methamphetamine;

+ Mẫu vật *(ký hiệu M3)* còn lại sau giám định có khối lượng 15,62985 gam không tìm thấy chất ma túy và tiền chất ma túy.

Cùng các vỏ phong bì bao gói.

- 01 *(một)* thùng cactong bên trong có:

+ 01 *(một)* nón bảo hiểm bằng nhựa màu xanh có chữ *"JOKO"* đã qua sử dụng

+ 01 *(một)* bọc nilong màu đen, trên bọc có dòng chữ *"Shop Yến Nhi"* đã qua sử dụng

+ 01 *(một)* bình gas màu đen có chữ *"BLUESKY"* đã qua sử dụng

+ 01 *(một)* bật lửa bị hư phần đầu trên thân có dòng chữ *"MAISO HOANG LUAN VINA";*

+ 01 *(một)* vỏ bao thuốc lá màu trắng có dòng chữ *"jet"* bên tron không có điếu thuốc

+ 02 *(hai)* đoạn ống hút bằng nhựa

+ 01 *(một)* ống nỏ thủy tinh bị gãy;

+ 01 *(một)* cây kéo bằng kim loại;

+ 01 *(một)* rổ nhựa màu hồng;

+ 01 *(một)* bịch nilong màu trắng có nẹp màu trắng.

- 01 *(một)* bịch nilong màu đen bên trong có 04 bộ quần áo của nữ, loại vải tol, có nhiều màu sắc, đã qua sử dụng.

(Hiện các vật chứng do Chi cục thi hành án dân sự huyện Hòa Bình quản lý)

[7] Đối với đề nghị của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hòa Bình về hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy đã phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo; phù hợp với quy định pháp luật nên chấp nhận.

[8] Đối với Võ Thanh Lâm không biết việc T bỏ ma túy trong nón bảo hiểm nên không xử lý.

[9] Đối với các lần Triệu Phạm T mua ma túy sử dụng không thu giữ được ma túy nên chưa đủ căn cứ để xử lý

[10] Đối với người tên Tèo bán ma túy cho Triệu Phạm T, hiện chưa xác định được nhân thân, cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Hòa Bình đang tiếp tục điều tra làm rõ, xử lý sau

[11] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Triệu Phạm T phạm tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

2. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s. khoản 1, Điều 51Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Triệu Phạm T 01*(một)* năm 06 *(sáu)* tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ là ngày 27/05/2021.

3. Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015:

* *Tịch thu tiêu hủy:*:

- 01 (một) bao thư màu trắng, được niêm phong bên ngoài có đóng dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bạc Liêu; chữ ký của cán bộ niêm phong Nguyễn Anh Duy, trên bao thư có ghi *"Số 77/GĐ – 2021"*; Bên trong bao thư có chứa gồm:

+ Mẫu vật *(ký hiệu M1)* còn lại sau giám định có khối lượng 0,25707 gam, chất ma túy, loại Methamphetamine;

+ Mẫu vật *(ký hiệu M2)* còn lại sau giám định có khối lượng 0,19929 gam, chất ma túy, loại Methamphetamine;

+ Mẫu vật *(ký hiệu M3)* còn lại sau giám định có khối lượng 15,62985 gam không tìm thấy chất ma túy và tiền chất ma túy.

Cùng các vỏ phong bì bao gói.

- 01 *(một)* thùng cactong bên trong có:

+ 01 *(một)* nón bảo hiểm bằng nhựa màu xanh có chữ *"JOKO"* đã qua sử dụng

+ 01 *(một)* bọc nilong màu đen, trên bọc có dòng chữ *"Shop Yến Nhi"* đã qua sử dụng

+ 01 *(một)* bình gas màu đen có chữ *"BLUESKY"* đã qua sử dụng

+ 01 *(một)* bật lửa bị hư phần đầu trên thân có dòng chữ *"MAISO HOANG LUAN VINA";*

+ 01 *(một)* vỏ bao thuốc lá màu trắng có dòng chữ *"jet"* bên tron không có điếu thuốc

+ 02 *(hai)* đoạn ống hút bằng nhựa

+ 01 *(một)* ống nỏ thủy tinh bị gãy;

+ 01 *(một)* cây kéo bằng kim loại;

+ 01 *(một)* rổ nhựa màu hồng;

+ 01 *(một)* bịch nilong màu trắng có nẹp màu trắng.

- 01 *(một)* bịch nilong màu đen bên trong có 04 bộ quần áo của nữ, loại vải tol, có nhiều màu sắc, đã qua sử dụng.

(Hiện các vật chứng do Chi cục thi hành án dân sự huyện Hòa Bình quản lý)

4. Về án phí: Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; điểm a khoản 1 Điều 23, mục 1 phần I danh mục án phíNghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nôp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Triệu Phạm T phải chịu là 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng)*, nộp tại cơ quan Chi cục thi hành án dân sự huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu.

Án xử sơ thẩm công khai bị cáo, có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Người tham gia TT;
- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- NTG huyện Hòa Bình;
- Công an huyện Hòa Bình;
- Sở tư pháp tỉnh Bạc Liêu;
- Viện KSND tỉnh Bạc Liêu;
- Viện KSND huyện Hoà Bình;
- Chi cục THADS huyện Hoà Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thị Nam